

NOUVELLES EN FRANÇAIS



2023-04-15

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous !
- Dans les Nouvelles aujourd’hui :
 - Les Parisiens disent non aux trottinettes électriques en libre-service ;
 - Les Français aiment les tatouages ;
 - Voyou, musicien et chanteur.
- Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 15 avril. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

Les Parisiens disent non aux trottinettes électriques en libre-service

Extrait du sujet *Fin des trottinettes électriques à Paris : déception et soulagement dans les rues de la capitale* diffusé sur Europe 1 le 3 avril :

« Pour ou contre la trottinette électrique en libre-service, les Parisiens et les Parisiennes ont tranché...

Depuis 2018, à Paris, il y a des trottinettes électriques en libre-service qu’on peut louer et déposer n’importe où. Mais à partir du 1^{er} septembre, ces trottinettes vont disparaître.

En effet, le 2 avril, la maire de Paris a demandé aux habitants de plus de 18 ans de voter pour ou contre le maintien de ces trottinettes.

Le résultat de ce référendum est clair. Plus de 89 % des Parisiens ne veulent plus de trottinettes électriques en libre-service, parce qu’ils trouvent qu’elles sont trop nombreuses et dangereuses.

Que pense une jeune Parisienne du résultat de cette votation ? Nous en avons discuté avec Anna, qui a 15 ans.

la trottinette électrique
elsparkcykeln
en libre-service

självbetjäning
trancher (här) uttala sig
bestämt

louer hyra
déposer lämna, ställa
någonstans

le/la maire borgmästaren
le maintien bibehållandet
(att ha kvar ngt)

un référendum en
folkomröstning
trop nombreux-euse för
många

une votation en
omröstning

Micro-trottoir

– Les Parisiens ont voté contre les trottinettes électriques en libre-service. Est-ce que cela vous surprend ?

Anna : Honnêtement, pas du tout. Parce que moi, je vis à Paris, et les trottinettes, c'est assez dangereux en fait, parce que dès qu'on traverse la rue, il faut regarder dans tous les sens pour voir s'il n'y en a pas qui arrivent.

– Si vous aviez plus de 18 ans, est-ce que vous auriez voté pour ou contre les trottinettes électriques en libre-service ?

Anna : J'aurais voté contre si j'avais eu plus de 18 ans.

Nous avons aussi discuté de la fin des trottinettes électriques en libre service avec Housni, un jeune Parisien de 15 ans.

Micro-trottoir (suite)

– Vous-même, utilisez-vous parfois les trottinettes électriques en libre-service ?

Housni : Ouais, plutôt souvent. Pour les trajets plutôt courts, le bus, il prend du temps, ben, on peut y aller en trottinette électrique. C'est vraiment utile et en plus, c'est écologique.

– À partir du mois de septembre, Paris sera la première ville d'Europe sans trottinettes électriques en libre-service. Est-ce une bonne chose selon vous ?

Housni : Non, c'est surtout un pas en arrière. En fait les trottinettes électriques, je pense que c'est plutôt l'avenir.

honnêtement *ärligt talat*
traverser la rue *gå över gatan*
dans tous les sens *(här) åt alla håll*

un trajet *en sträcka, en resväg*
prendre du temps *ta tid*

un pas en arrière *ett steg bakåt*
l'avenir (m) *framtiden*

Les Français aiment les tatouages

Un Français sur cinq est tatoué et les tatouages sont de plus en plus à la mode, surtout chez les jeunes. Mais il faut souvent attendre d'avoir 18 ans pour pouvoir se faire tatouer.

Pour en savoir plus sur cette tendance du tatouage, nous avons maintenant rendez-vous avec Constance. Constance a 15 ans et elle a très envie d'avoir un tatouage.

Interview

– Pourquoi avez-vous envie de vous faire tatouer ?

la tendance *modet*

Constance : Parce que je trouve que c'est assez joli.

– *Qu'est-ce que vous aimeriez avoir comme tatouage ?*

Constance : Moi, je préférerais plutôt des petits tatouages. J'avais pensé à des animaux, mes chats... Parce que j'aime beaucoup mes chats !

– *Avez-vous déjà parlé de votre projet de tatouage avec vos parents ?*

Constance : Oui, parce que comme c'est par rapport à mes chats, ça les fait un peu rire. Et mon père et ma mère sont déjà tatoués.

– *Il est compliqué de se faire tatouer avant 18 ans. Est-ce que vous aimeriez que les tatouages soient possibles pour les plus jeunes ?*

Constance : Ça reste une décision très importante et je trouve que ça a pas forcément d'intérêt avant 18 ans.

*une décision ett beslut
ça (n')a pas forcément
d'intérêt (här) det är inte
nödvändigt*

Voyou, musicien et chanteur

Voyou, c'est le nom d'artiste de Thibaud Vanhooland. Auteur et compositeur, il est aussi trompettiste.

Dans son dernier tube, « L'hiver », il parle d'un chagrin d'amour et de l'espoir d'aller mieux.

Était-ce l'hiver

Qui coulait de ses yeux ?

Ce salaud d'hiver

Il éteignait le feu

Qui courait hier encore

Dans ce corps soudain là figé

En bloc de pierre

Tu passais des heures, avant

Entre les marronniers

À compter les boutons d'or

À jouer sans arrêts

Quand d'un coup de vent, de terre

Augure d'hiver

Tu t'es recroquevillée

En bloc de pierre

Et ce quelque chose dans l'air

Qui fleurait la fin des beaux jours

trompettiste *trumpetare*

*Extrait de la chanson
« L'hiver »
de **Voyou***

*Ce je-ne-sais-quoi dans l'atmosphère
Te faisait mal comme un amour
Qu'on voit s'éloigner sans rien dire
Et tu restais sans rien dire
À fixer le néant
Comme un aimant*

***Et c'était pas des journées joyeuses
Et c'était pas fait pour aller mieux
Toi t'étais pas encore amoureuse
Mais déjà l'air égarée
Tu regardais passer les heures
Assise au fond du canapé
Rideaux tirés
Que rien ne t'atteigne
Pas même les jours heureux***

*C'est vrai que la mer
Est froide et silencieuse
Que rien ne rayonne
Plus sous ton ciel pluvieux
Mais dans les chaumières
Quand la nuit tombe
Et que s'allument les cheminées
Les cœurs s'éclairent*

*On passait des heures ensemble
À s'amuser de peu
À crier à ta fenêtre
De prendre part à nos jeux
Mais maintenant que la pire des peurs
T'as prise de cours
Comment te dire que chaque jour qui passe
Est une aubaine à qui le veut*

*Et c'était pas des journées joyeuses
Et c'était pas fait pour aller mieux
Toi t'étais pas encore amoureuse
Mais déjà l'air égarée
Tu regardais passer les heures
Assise au fond du canapé
Rideaux tirés*

*Que rien ne t'atteigne
Pas même les jours heureux*

*Et ce quelque chose dans l'air
Qui fleurait la fin des beaux jours
Ce je-ne-sais-quoi dans l'atmosphère
Te faisait mal comme un amour
Qu'on voit s'éloigner sans rien dire
Et tu restais sans rien dire
À fixer le néant
Comme un aimant
Mais ça viendra les journées joyeuses
On fera tout pour t'y emmener
Toi tu tomberas enfin amoureuse
T'en a déjà l'air égarée
Et tu verras plus passer les heures
À t'évader vent dans le dos
Cheveux lâchés
Que rien ne t'atteigne
Pas même les jours pluvieux*

C'était les Nouvelles en français du samedi 15 avril 2023.
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

[Article sur les résultats de la votation organisée à Paris paru sur lemonde.fr](#)

[Article sur la démocratisation du tatouage en France paru sur ina.fr](#)

[Article sur Voyou paru sur musiczine.net/fr](#)